

268380-2026 - Nadmetanje

Finska – Usluge čišćenja tekstila – Järvi-Saimaan Palvelut Oy:n ateria- ja puhtauspalveluiden tarvitsemien tekstiilien vuokrapalvelun hankinta

OJ S 76/2026 20/04/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Järvi-Saimaan Palvelut Oy

E-pošta: mia.hassinen@jarvisaimaanpalvelut.fi

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Järvi-Saimaan Palvelut Oy:n ateria- ja puhtauspalveluiden tarvitsemien tekstiilien vuokrapalvelun hankinta

Opis: Hankinnan kohteena on Järvi-Saimaan Palvelut Oy:n (jatkossa tilaaja) ateria- ja puhtauspalveluiden toiminnassaan tarvitseman työvaatteiden vuokraus-, korjaus- ja pesulapalvelu sekä vaihtomattojen ja siivoustekstiilien vuokraus- ja pesulapalvelu ja kaikkien tuotteiden kuljetukset tilaajan määrittelemiін toimipisteisiin. Ateria- ja puhtauspalvelut tarjoaa päivittäin noin 4 000 ateriaa noin 15 eri keittiössä Etelä-Savon alueella ja vastaa yhteensä noin 85 000 neliömetrin siivouksesta. Kokonaishenkilöstömäärä on noin 160 työntekijää sekä vaihteleva määrä sijaisia. Osa henkilöstöstä tekee yhdistelmätyötä ja tarvitsee siten työvaatteet sekä keittiö- että siivoustyöhön. Sopimuskauden aikana työkohteiden ja henkilöstön määrään voi tulla muutoksia. Tilaaja vuokraa vaihtomattoja niihin kiinteistöihin, joiden Tilaajan ja Tilaajan asiakkaan väliseen siivouksen palvelusopimukseen vaihtomatot sisältyvät. Sopimuskauden aikana kiinteistöjen ja tarvittavien mattojen määrään voi tulla muutoksia. Tilaaja vuokraa osan siivoustyössä tarvitsemistaan siivoustekstiileistä (siivouspyyhkeet, mopit ja muut tekstiilit). Sopimuskauden aikana tarvittavien siivoustekstiilien määrään ja toimituspisteisiin voi tulla muutoksia. Optiona Tilaaja kysyy mahdollisuutta hankkia asiakkaalleen tarjoajan kautta 1-3 varhaiskasvatuksen yksikköön unipussit tai vaihtoehtoisesti vuodetekstiilit (peitot, tyyny, lakanat). Tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyt määrät ovat arvioituja määriä ja toimivat ainoastaan tarjouksen tekemisen tukena. Tilaaja ei sitoudu mihinkään tilausmääriin. Samaan toimitusosoitteeseen toimitettavista tuotteista saa veloittaa enintään yhden (1) toimitusmaksun, vaikka toimitukseen sisältyisi eri tuoteryhmän tuotteita. Sopimuskausi on yhteensä kolme vuotta sekä tilaajan yksi optiovuosi, jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Palvelusopimus päättyy automaattisesti perussopimuskauden loppuun, ellei tilaaja ole vahvistanut option käyttöä kolme kuukautta ennen perussopimuskauden päättymistä. Sopimuksen tavoiteltu alkamisajankohta on työvaatteiden osalta marras-joulukuu 2026 tai viimeistään 1.1.2027. Siivoustekstiilien ja vaihtomattojen osalta sopimuksen tavoiteltu alkamisajankohta on 1.10.2026. Sopimuksen alkamisajankohdista voidaan kuitenkin neuvotella valittavan tarjoajan kanssa. Sopimuskausi lasketaan alkavaksi ensimmäisestä toimituksesta. Identifikacijska oznaka postupka: 6e364d9a-0ed2-4b4a-9061-136b4f276d45

Interna identifikacijska oznaka: 609060

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä, jossa kaikki halukkaat tarjouspyynnön vaatimukset täyttävät tarjoajat voivat tehdä tarjouksen.

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 98312000 Usluge čišćenja tekstila

2.1.2. Mjesto izvršenja

Bilo gdje u Europskom gospodarskom prostoru

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Järvi-Saimaan Palvelut Oy:n ateria- ja puhtauspalveluiden tarvitsemien tekstiilien vuokrapalvelun hankinta

Opis: Hankinnan kohteena on Järvi-Saimaan Palvelut Oy:n (jatkossa tilaaja) ateria- ja puhtauspalveluiden toiminnassaan tarvitseman työvaatteiden vuokraus-, korjaus- ja pesulapalvelu sekä vaihtomattojen ja siivoustekstiilien vuokraus- ja pesulapalvelu ja kaikkien tuotteiden kuljetukset tilaajan määrittelemiін toimipisteisiin. Ateria- ja puhtauspalvelut tarjoaa päivittäin noin 4 000 ateriaa noin 15 eri keittiössä Etelä-Savon alueella ja vastaa yhteensä noin 85 000 neliömetrin siivouksesta. Kokonaishenkilöstömäärä on noin 160 työntekijää sekä vaihteleva määrä sijaisia. Osa henkilöstöstä tekee yhdistelmätyötä ja tarvitsee siten työvaatteet sekä keittiö- että siivoustyöhön. Sopimuskauden aikana työkohteiden ja henkilöstön määrään voi tulla muutoksia. Tilaaja vuokraa vaihtomattoja niihin kiinteistöihin, joiden Tilaajan ja Tilaajan asiakkaan väliseen siivouksen palvelusopimukseen vaihtomatot sisältyvät. Sopimuskauden aikana kiinteistöjen ja tarvittavien mattojen määrään voi tulla muutoksia. Tilaaja vuokraa osan siivoustyössä tarvitsemistaan siivoustekstiileistä (siivouspyyhkeet, mopit ja muut tekstiilit). Sopimuskauden aikana tarvittavien siivoustekstiilien määrään ja toimituspisteisiin voi tulla muutoksia. Optiona Tilaaja kysyy mahdollisuutta hankkia asiakkaalleen tarjoajan kautta 1-3 varhaiskasvatuksen yksikköön unipussit tai vaihtoehtoisesti vuodetekstiilit (peitot, tyyny, lakanat). Tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyt määrät ovat arvioituja määriä ja toimivat ainoastaan tarjouksen tekemisen tukena. Tilaaja ei sitoudu mihinkään tilausmääriin. Samaan toimitusosoitteeseen toimitettavista tuotteista saa veloittaa enintään yhden (1) toimitusmaksun, vaikka toimitukseen sisältyisi eri tuoteryhmän tuotteita. Sopimuskausi on yhteensä kolme vuotta sekä tilaajan yksi optiovuosi, jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Palvelusopimus päättyy automaattisesti perussopimuskauden loppuun, ellei tilaaja ole vahvistanut option käyttöä kolme kuukautta ennen perussopimuskauden päättymistä. Sopimuksen tavoiteltu alkamisajankohta on työvaatteiden osalta marras-joulukuu 2026 tai viimeistään 1.1.2027.

Siivoustekstiilien ja vaihtomattojen osalta sopimuksen tavoiteltu alkamisajankohta on 1.10.2026. Sopimuksen alkamisajankohdista voidaan kuitenkin neuvotella valittavan tarjoajan kanssa. Sopimuskausi lasketaan alkavaksi ensimmäisestä toimituksesta.
Interna identifikacijska oznaka: 609060

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 98312000 Usluge čišćenja tekstila

5.1.2. Mjesto izvršenja

Bilo gdje u Europskom gospodarskom prostoru

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Još nije poznato

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.7. Strateška nabava

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Prijelaz na kružno gospodarstvo

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://tarjouspalvelu.fi/jarvisaimaanpalvelut?id=609060&tpk=229a3a35-19fe-46c5-ba0c-9069488f9f42>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://tarjouspalvelu.fi/jarvisaimaanpalvelut?id=609060&tpk=229a3a35-19fe-46c5-ba0c-9069488f9f42>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: finski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 18/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 6 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 18/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne
Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno
Naručivanje će biti elektroničko: ne
Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Markkinaoikeus

Informacije o rokovima za preispitivanje: 21 pv

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Järvi-Saimaan Palvelut Oy
Registracijski broj: 2567601-5
Poštanska adresa: Kauppatie 1
Grad: Sulkava
Poštanski broj: 58700
Zemlja – podregija (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Zemlja: Finska
Kontaktna točka: Järvi-Saimaan Palvelut Oy
E-pošta: mia.hassinen@jarvisaimaanpalvelut.fi
Tel.: +358 504367976
Internet: <http://www.jarvisaimaanpalvelut.fi>

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Markkinaoikeus
Registracijski broj: 3006157-6
Poštanska adresa: Radanrakentajantie 5
Grad: Helsinki
Poštanski broj: 00520
Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Zemlja: Finska
E-pošta: markkinaoikeus@oikeus.fi
Tel.: +358 295643300
Internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Hansel Oy (Hilma)
Registracijski broj: FI09880841

Poštanska adresa: Mannerheiminaukio 1a
Grad: Helsinki
Poštanski broj: 00100
Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Zemlja: Finska
Kontaktna točka: eSender
E-pošta: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Tel.: 029 55 636 30
Internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 3733b65b-2b42-4648-8be9-141aa22a441c - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 17/04/2026 07:38:46 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 17/04/2026 07:38:47 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: finski
Broj objave obavijesti: 268380-2026
Broj izdanja SL S-a: 76/2026
Datum objave: 20/04/2026